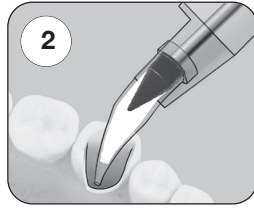
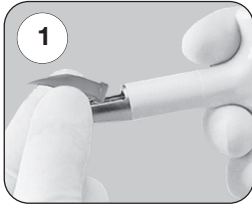




CENTRIX
C-R Syringe System
Precision Placement System for all Dental Materials

INSTRUCTIONS FOR USE



English

CENTRIX C-R SYRINGE SYSTEM

For precision placement of dental materials

C-R Syringe System: E/Z™ Syringe

- 1) Place complet into the syringe barrel.
- 2) Squeeze syringe with a slow, steady pressure.
- 3) Remove and dispose complet after use.

Sterilize syringe handle in autoclave or dry heat, not exceeding 285°F (140°C).

Do not use chemi-clave on plastic parts. Do not soak or wipe disposable complet and plugs in alcohol or other solvents.

Deutsch

CENTRIX C-R SPRITZENSYSTEM

Für präzises Applizieren von Dentalmaterialien

Dosierspritzen: E/Z

- 1) Kartusche in die Dosierpistole einsetzen.
- 2) Beim Dosieren keinen übermäßigen Druck ausüben.
- 3) Kartusche nach Gebrauch entnehmen und verwerfen.

Dosierpistole sterilisierbar im Autoklav bis 140°C. Kunststoffteile nicht in den Chemiklav geben. Einwegkartuschen nicht mit Alkohol oder anderen Lösungsmitteln behandeln.

Français

SYSTÈME DE SERINGUE C-R DE CENTRIX

Pour le placement de précision de matériaux dentaires

Seringues: E/Z

- 1) Placez le tube dans le corps de la seringue.
- 2) Appuyez lentement sur la seringue en maintenant une pression constante.
- 3) Retirez et jetez le tube après utilisation.

Stérilisez la poignée de la seringue en autoclave ou par chaleur sèche ne dépassant pas 140°C (285°F). N'utilisez pas de chimie-clave sur les pièces en plastique. N'essayez pas les tubes et les bouchons jetables avec de l'alcool ou d'autres solvants et ne les laissez pas reposer.

Dansk

CENTRIX C-R SPRØJTESYSTEM

Til præcisionsplacering af tandmaterialer

Sprøjter: E/Z

- 1) Læg røret i sprøjtecyllindren.
- 2) Tryk på sprøjten med langsomt, jævnt tryk.
- 3) Fjern og kassér røret efter brug.

Steriliser sprøjtehandtaget i autoklave eller tør varme, som ikke må overstige 140°C (285°F). Kemiklav får ej anvendes på plastdele. Engangsør og propper må ikke tørres af i sprit eller andre sol.

Svenska

CENTRIX C-R SPRUTSYSTEM

För precisionsplacering av dentalt material

Sprutor: E/Z

- 1) Placera slangen i sprutcyllindern.
- 2) Anbringa ett stadigt men långsamt tryck på sprutan.
- 3) Tag bort och kassera slangen efter användning.

Sterilisera spruthandtaget i autoklav eller i torr värme. Temperaturen får ej överstiga 140°C (285 °F) Kemiklav får ej användas på plastdelar. Alkohol eller andra lösningsmedel får ej användas för att blötlägga eller torka av slangar och proppar som är avsedda endast för engångsbruk.

Norsk

C-R SPRØYTESYSTEM

For presisjonsplacering av dentalmateriale.

C-R injeksjonssystemer: E/Z

- 1) Plasser slangen i sprøytesylindren.
- 2) Klem langsomt men regelmessig på sprøyten.
- 3) Fjern og kast slangen etter bruk.

Steriliser sprøytehandtak i autoklav eller tørr varme. Temperaturen må ikke overstige 140 °C Det må ikke brukes kjemiklav på plastdeler. Alkohol eller andre løsemidler skal ikke brukes til å vaske eller rense slangene og propper som er beregnet for engangsbruk.

Español

SISTEMA DE JERINGA CENTRIX C-R

Para colocar con precisión materiales dentales

Systemas de Jeringas C-R: E/Z Syringe

- 1) Coloque el tubo dentro del cilindro de la jeringa.
- 2) Presione la jeringa con una presión lenta y constante.
- 3) Después de usarlo, quite y deseche el tubo.

Esterilice el asidero de la jeringa en autoclave o en calor seco, sin exceder los 285°F (140°C). No use quimi-clave en partes plásticas. No sumerja ni limpie los tubos y los obturadores en alcohol u otros solventes.

Portuguese

SISTEMA DE SERINGA CENTRIX C-R

Para a colocação precisa de materiais dentários

Seringas: E/Z

- 1) Coloque o tubo dentro do cilindro da seringa.
- 2) Aplique a seringa exercendo pressão firme, mas lentamente.
- 3) Remova o tubo e jogue-o fora após o uso.

Esterilize o cabo da seringa em autoclave ou calor seco, não excedendo 285°F (140°C). Não use semi-clave em partes plásticas. Não use álcool ou outros solventes para limpar ou deixar de molho as obturações e os tubos descartáveis.

Nederlands

CENTRIX C-R INJECTIESPUIJSYSTEEM

Voor de precieze plaatsing van tandmaterialen

Injectiespuiten: E/Z

- 1) Plaats het buisje in de cilinder van de injectiespuit.
- 2) Druk langzaam en gelijkmatig op de injectiespuit.
- 3) Verwijder het buisje en gooi het weg na gebruik.

Steriliseer de hendel van de injectiespuit in autoclaaf of d.m.v. droge hitte. Overschrijd de 140°C niet. Gebruik geen chemische claaf of de plastic onderdelen. Laat de wegwerpbare buisjes en pluggen niet in alcohol of andere oplosmiddelen weken en veeg ze niet met deze middelen af.

Italiano

SISTEMA A SIRINGA CENTRIX C-R

Per il posizionamento di precisione dei materiali dentari.

Siringhe: E/Z

- 1) Inserire il tubo nel cilindro della siringa.
- 2) Stringere l'impugnatura della siringa, esercitando una pressione lenta ed uni forme.
- 3) Rimuovere e gettare via il tubo dopo l'uso.

Sterilizzare l'impugnatura della siringa in autoclave o al calore secco, ad una temperatura non superiore a 140°C. Non praticare la sterilizzazione chimica dei pezzi in plastica. Non immergere né strofinare i tubi e gli stantuffi monouso con alcool o altri solventi.

Suomi

C-R RUISKUJÄRJESTELMÄT

Hammashoitomateriaalien tarkkaan asettamiseen.

C-R ruiskujärjestelmät: E/Z

- 1) Aseta putki ruiskun päähän.
- 2) Paina ruiskua hitaasti ja tasaisesti.
- 3) Irrota putki ja hävitä se käytön jälkeen.

Steriloi ruiskun runko-osa autoklaavissa tai kuivakuumentamalla sitä korkeintaan 140 °C:n lämpötilassa. Älä käytä kemiallista kilaavausta muoviosiin. Älä upota tai pyhi kertakäyttöisiä putkia ja tulppia alkoholilla tai muilla liuottimilla.

CENTRIX INCORPORATED
770 River Road, Shelton, CT 06484 USA
(203) 929-5582 (800) 235-5862 FAX (203) 929-6804
www.centrixdental.com

CENTRIX EUROPE
Hauptstrasse 64 B, 65719 Hofheim, Germany

EMERGO AUSTRALIA
Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex Street
Sydney, NSW 2000, Australia



Distributed by SDI Limited
Bayswater, Victoria 3153
Australia 1 800 337 003
Austria 00800 022 55 734
Brazil 0800 770 1735
France 00800 022 55 734
Germany 0800 100 5759

Ireland 01 886 9577
Italy 800 780625
New Zealand 0800 734 034
Spain 00800 022 55 734
United Kingdom 00800 022 55 734
USA & Canada 1 800 228 5166
www.sdi.com.au

EC REP
SDI Germany GmbH
Hansestrasse 85
51149 Cologne
Germany
Tel +49 2203 9255 0